Hya-Rain Eco



Regenwassernutzungsanlagen

Freier Auslauf gemäß DIN 1988

DVGW-Zulassung DW-0402AS2173



Einsatzgebiete

- Regenwassernutzung
- Brauchwassernutzung
- Bewässerungsanlagen
- Beregnungsanlagen

Fördergut

Sauberes bis getrübtes Wasser ohne aggressive, abrasive und feste Bestandteile.

Betriebsdaten

Förderströme Q	bis 4 m ³ /h, 1,1 l/s
Förderhöhen H	bis 43 m
Saughöhe H _S	bis 7 m
Förderguttemperatur t	bis 35 °C
Einschaltdruck Pumpe	2,5 bar
Anlagenenddruck p _d	bis 6 bar
Vordruck Pumpe p _{vor}	bis 1 bar
Vordruck Trinkwassernachspeisung	bis 4 bar
max. Trinkwassernachspeisemenge	
bei 4 bar	ca. 1 l/s

Antrieb

Einphasiger Wechselstrommotor 230 V, mit eingebautem Überlastungsschutz, IP 44, Wärmeklasse F.

Funktionsweise

Funktion der Anlagensteuerung

Automatikbetrieb

Entnahme von Regenwasser aus dem Regenwasserspeicher. Bei leerem Regenwasserspeicher wird automatisch Trinkwasser nachgespeist.

Handbetrieb Trinkwassernachspeisung

Auch bei gefülltem Regenwasserspeicher wird ausschließlich Trinkwasser nachgespeist (hilfreich z. B. bei Arbeiten am Regenwasserspeicher).

Die im Dauerbetrieb mögliche Fördermenge ist abhängig von der Nachspeisemenge.

Funktion der Pumpensteuerung

- Beim Öffnen eines Verbrauchers schaltet die Pumpe automatisch ein. Die Pumpe f\u00f6rdert.
- Sind alle Verbraucher geschlossen, schaltet die Pumpe automatisch ab.
- Bei Wassermangel schaltet der integrierte Trockenlaufschutz die Pumpe automatisch ab.
- Diese Funktionen sind in allen Betriebsarten vorhanden und wirksam.

Ausführung siehe Seite 2

Werkstoffe

Pumpe

Pumpengehäuse Edelstahl

Druckdeckel Grauguss mit Antikorrosionsbeschichtung

Stufengehäuse Noryl
Leitrad Polypropylen
Laufrad Noryl
Welle Edelstahl
Motorgehäuse Aluminium

Anlage

Nachspeisebehälter PE-LLD Motorventil Ms

Verrohrung Kunststoff/Ms

Schwimmerventil Ms mit KTW Zulassung

Anschlusskompensatoren PN 10 mit DVGW-/TÜV-Zulassung und 10-Jahresgarantie

Wellendichtung der Pumpe

Gleitringdichtung Kohle - Keramik

Antrieb der Pumpe

Motor IP 44, Wärmeklasse F

230 V/50 Hz mit thermischem Motorschutz

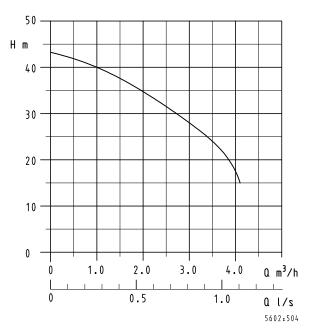
Lagerung der Pumpe

Rillenkugellager, auf Lebensdauer fettgeschmiert





Pumpenkennlinie

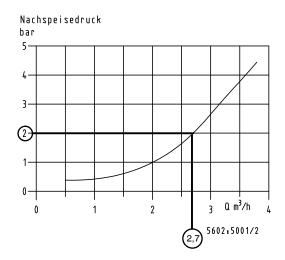


Der Förderdruck der Pumpe (Manometer) ergibt sich aus Pumpenförderhöhe **abzüglich** der geodätischen Saughöhe und Druckverlust der Saugleitung.

Die Fördermenge ergibt sich in Abhängigkeit von der jeweiligen Förderhöhe und im Trinkwasserbetrieb von der Nachspeisemenge. Maximal zulässiger Gesamtdruck p_d 6 bar.

Nachspeisemenge: Die Nachspeisemenge ist abhängig vom Wasserdruck und dem Leitungsquerschnitt der Trinkwasserversorgung.

Beispiel: Leitungsquerschnitt $^{3}/_{4}$ ", Wasserdruck ≥2 bar Nachspeisemenge ≈ 2,7 m 3 /h ≈ 0,75 l/s.



Technische Daten

Nachspeisemenge: Die Nachspeisemenge ist abhängig vom Wasserdruck und dem Leitungsquerschnitt der Trinkwasserversorgung.

	50 Hz, 2800 1 1~230 P ₁ W	•	Nachspeise- behälter	Saughöhe Saugverluste	Kabel mit	Stecker	Schwimmerschalter mit 20 m Kabel		≈kg
	• •		•	***					9
Hya-Rain Eco	800	3,7	13	7	1,5	3 x 1,0	Х	29 130 495	22

Ausführung

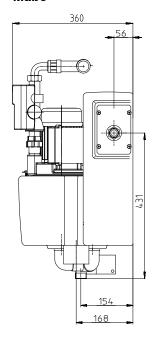
● Ausführung Hya-Rain Eco

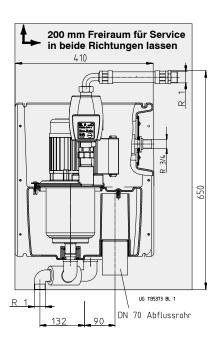
Steckerfertige Kompaktregenwassernutzungsanlage, bestehend aus:

- selbstansaugender mehrstufiger Kreiselpumpe
- Schalt- und Überwachungsgerät für die Kreiselpumpe
- Anlagensteuerung
- Nachspeisebehälter mit bedarfsgerechter integrierter Trinkwassernachspeisung mittels mechanischem Schwimmerventil und freiem Auslauf gemäß DIN 1988
- Dreiwege-Motorventil zur automatischen Umschaltung zwischen Regenwasserspeicher und Nachspeisebehälter
- Befestigungssatz f
 ür Wandmontage, bestehend aus Schrauben, D
 übeln und Befestigungswinkel
- flexible Anschlusskompensatoren für Druckseite sowie Trinkwasseranschluss (Länge ca. 30/50 cm)
- Schwimmschalter mit 20 m Kabellänge
- Bebilderte Schnellinstallationsanleitung mit Montageschablone

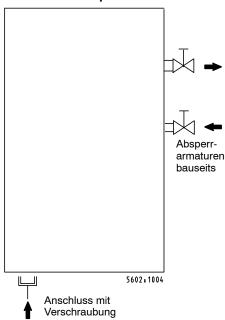


Maße

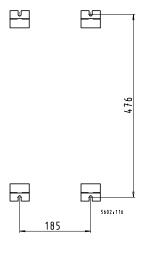




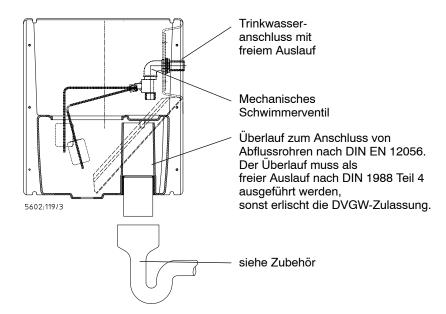
Installationsbeispiel



Bohrbild für Wandmontage

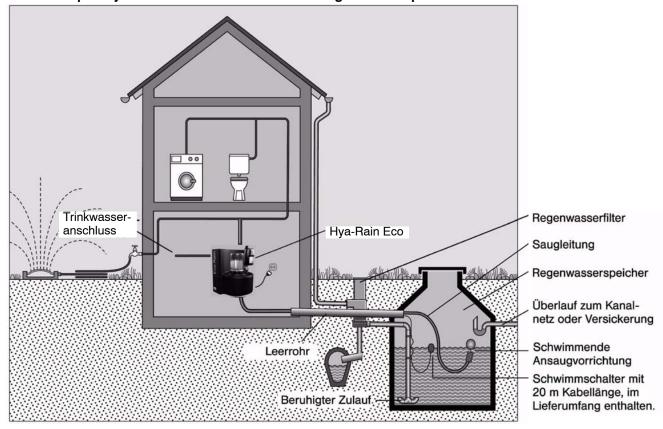


Trinkwassernachspeisung und Überlauf





Einbaubeispiel Hya-Rain Eco mit unterirdischem Regenwasserspeicher außerhalb des Gebäudes



Der Überlauf ist gemäß DIN 1988 mit freiem Auslauf an einen Bodenablauf oder an das öffentliche Kanalnetz anzuschließen. Das Verschließen des Überlaufs mit einem Blindstopfen ist nicht zulässig.

Saugleitung vom Regenwasserspeicher zur Hya-Rain Eco ist stetig steigend verlegt, um einwandfreies Ansaugen der Pumpe zu gewährleisten.

Empfehlung: Um Ansaugen von Sedimentpartikeln zu verhindern, Schwimmschalter so fixieren, dass mindestens 30 cm Wasserstand unter der schwimmenden Ansaugvorrichtung verbleiben.

Tip: Bei tieferliegendem Regenwasserspeicher besteht die Möglichkeit, den Überlauf über das Leerrohr (für Saugleitung und Schwimmschalterkabel) in den Regenwasserspeicher abzuführen.

Hinweis: Regenwasser ist kein Trinkwasser.

Frei zugängliche Entnahmestellen sind mit dem Hinweis "**Kein Trinkwasser**" zu kennzeichnen. Zusätzlich empfiehlt sich eine mechanische Kindersicherung (z. B. abnehmbarer Drehgriff).



Energiesparend

 Mehrstufige selbstansaugende Kreiselpumpe mit professionellem Wirkungsgrad

Hoher Komfort bei Montage und Handhabung

- Komplettes Zubehör zur Befestigung, zum Anschluss an das Trinkwassernetz und an die Verbrauchsleitungen
- Einfache und schnelle Installation und Inbetriebnahme, weil steckerfertig
- Anzeige des Betriebsdruckes



Betriebssicher

- Der integrierte Trockenlaufschutz verhindert Schäden bei Wassermangel und garantiert einen sicheren Betrieb
- Automatische Umschaltung und bedarfsgerechte Nachspeisung von Trinkwasser, wenn die Zisterne leer ist
- Betriebssicherheit durch einfache und erprobte Steuerung
- Hohe Betriebssicherheit auch unter der Rückstauebene wegen Sicherheitsabsperrung der Zisternenleitung
- Bundesweiter Service durch ca. 100 Pumpen Partner



Planungsbeispiel

I Regenwasserertrag

Auffangfläche x Abflussbeiwert x Filterwirkungsgrad x Niederschlagshöhe = Regenwasserertrag/Jahr.

- Auffangfläche ist die Dachgrundfläche (Länge x Breite) in m². Im Beispiel: 10 m x 17 m = 170 m².
- Der Abflussbeiwert berücksichtigt die Differenz zwischen Niederschlagsmenge und tatsächlich abfließender Wassermenge. Für Giebeldächer hat sich in der Praxis ein Faktor von 0,75 bewährt.
- Der Filterwirkungsgrad berücksichtigt die Verluste des Filters vor dem Regenwasserspeicher.
- Für die Niederschlagshöhe kann von durchschnittlich 700 mm pro Jahr ausgegangen werden.

	Beispiel:		Ihre Werte:				
	170 m ² x 0,75 x 0,9 x 700 mm		m ² x 0,75 x 0,9 x 700 mm				
	= 80 325 I Regenwasserertrag pro Jahr		= I Regenwasserertrag pro Jahr				
II	Regenwasserbedarf Beispiel: 4-Personenhaushalt mit 200 m ² Ga	artenfläche	Ihre Werte:				
	WC/Personen/Tag: 24 I x 4 Pers. x 365 Tage =	35 040 I	24 l x Pers. x 365 Tage = l				
	Waschmaschine/Person/Tag: 10 l x 4 Pers. x 365 Tage =	14 600 l	10 l x Pers. x 365 Tage = l				
	Gartenbewässerung/m²/Jahr: 60 l x 200 m² Gartenfläche =	12 000 I	60 l x m ² Gartenfläche = l				
	Regenwasserbedarf pro Jahr:	61 640 I	Regenwasserbedarf pro Jahr: I				
III Speichervolumen Der Regenwasserbedarf muss mit dem Regenwasserertrag verglichen werden, wobei der kleinere Wert in die Beme des Speichervolumens eingesetzt wird. Von diesem kleineren Wert werden 6 % als ausreichendes Speichervolumen angenommen.							
Beispiel: 61 640 x 0,06 = 3698			Ihre Werte:				
			I x 0,06 =I				
	Sinnvollerweise wählen Sie die nächstgrößere gängige Behältergröße.						
Grundsätzlich ist ein Überlaufen des Regenwasserspeichers in regelmäßigen Abständen erwünscht, da auf diese							

IV Trinkwassereinsparung

Die jährliche Trinkwassereinsparung durch die Verwendung von aufgefangenem Regenwasser entspricht ungefähr dem ausgerechneten Regenwasserbedarf pro Jahr.

In unserem Beispiel beträgt damit die jährliche Einsparung von Trinkwasser ca. 61 000 Liter.

auf der Oberfläche schwimmende Schmutzpartikel abfließen.



Pumpenzubehör

	1	
		≈kg
Saugschlauch-Set, mit Verschraubungsteilen, ohne Fußventil 7 m, G 1 ¹ / ₄ - G 1	18 040 868	5,5
Fußventil mit Saugkorb und federverstärktem Rückschlagventil, Öffnungsdruck ca. 2 mWs, G 1 ¹ / ₄ (Innengewinde), Edelstahl. Bei höher liegender Zisterne erforderlich!	01 068 052	0,3
Fußventil mit Feinfilter, passend zu Saugschlauch-Set 18 040 868	01 076 873	0,25
Verschraubung G 1 ¹ / ₄ , passend zu Saugschlauch-Set 18 040 868	11 037 848	0,15
Schwimmer Ø 150 mm für Saugschlauch-Set bzw. für Kombination Saugschlauch-Set mit Feinfilter und Rückschlagventil zu Feinfilter	19 071 460	0,3
Kompensator PN 10, R 1, L = 300 mm	11 037 177	2,0
Schwimmende Entnahmearmatur, Länge 2 m, R 1	18 040 795	1,5
Schwimmende Entnahmearmatur, Länge 2 m, R 1 ¹ / ₄	18 040 796	1,8
Überlauf-Syphon Ø50 für freien Auslauf	01 068 180	0,5
Hinweis: Bei der Hya-Rain Eco ist der Überlauf auf Ø50 zu reduzieren.		
Hebeanlagen für Räume ohne Kanalanschluss Ama-Drainer-Box 021	29 127 257	7,5
Automatische Schmutzwasserhebeanlage mit Pumpe Ama-Drainer 301.1		
Behälter (Membran-Ausdehnungsgefäß), 8 I, verringert bei undichtem System die Schalthäufigkeit der Anlage	01 079 764	
	ohne Fußventil 7 m, G 1 ¹ / ₄ - G 1 Fußventil mit Saugkorb und federverstärktem Rückschlagventil, Öffnungsdruck ca. 2 mWs, G 1 ¹ / ₄ (Innengewinde), Edelstahl. Bei höher liegender Zisterne erforderlich! Fußventil mit Feinfilter, passend zu Saugschlauch-Set 18 040 868 Verschraubung G 1 ¹ / ₄ , passend zu Saugschlauch-Set 18 040 868 Schwimmer Ø 150 mm für Saugschlauch-Set bzw. für Kombination Saugschlauch-Set mit Feinfilter und Rückschlagventil zu Feinfilter Kompensator PN 10, R 1, L = 300 mm Schwimmende Entnahmearmatur, Länge 2 m, R 1 Schwimmende Entnahmearmatur, Länge 2 m, R 1 ¹ / ₄ Überlauf-Syphon Ø50 für freien Auslauf Hinweis: Bei der Hya-Rain Eco ist der Überlauf auf Ø50 zu reduzieren. Hebeanlagen für Räume ohne Kanalanschluss Ama-Drainer-Box 021 Automatische Schmutzwasserhebeanlage mit Pumpe Ama-Drainer 301.1	ohne Fußventil 7 m, G 1 ¹/₄ - G 1 Fußventil mit Saugkorb und federverstärktem Rückschlagventil, Öffnungsdruck ca. 2 mWs, G 1 ¹/₄ (Innengewinde), Edelstahl. Bei höher liegender Zisterne erforderlich! Fußventil mit Feinfilter, passend zu Saugschlauch-Set 18 040 868 Verschraubung G 1 ¹/₄, passend zu Saugschlauch-Set 18 040 868 Schwimmer Ø 150 mm für Saugschlauch-Set bzw. für Kombination Saugschlauch-Set mit Feinfilter und Rückschlagventil zu Feinfilter Kompensator PN 10, R 1, L = 300 mm 11 037 177 Schwimmende Entnahmearmatur, Länge 2 m, R 1 Schwimmende Entnahmearmatur, Länge 2 m, R 1 ¹/₄ Überlauf-Syphon Ø50 für freien Auslauf Hinweis: Bei der Hya-Rain Eco ist der Überlauf auf Ø50 zu reduzieren. Hebeanlagen für Räume ohne Kanalanschluss Ama-Drainer-Box 021 Automatische Schmutzwasserhebeanlage mit Pumpe Ama-Drainer 301.1 Behälter (Membran-Ausdehnungsgefäß), 8 l, verringert bei undichtem System die

